Jsem rád, že nemusím žít daleko od města. //

Sono lieto di non dover vivere lontano dalla città.

Jsem trenér. Dnes pořádám volejbalový zápas. Na léto chystám dětský tábor. //

Sono allenatore. / Faccio l’allenatore. Oggi organizzo una partita di pallavolo. Per l’estate preparo per i bambini una vacanza in campeggio. / Preparo un soggiorno estivo per (i) bambini.

Za všechno může můj kolega Giuseppe, který je stále víc roztržitý. //

È tutta colpa del mio collega Giuseppe che è sempre distratto.

Moje dcera Silvia navštěvuje kurz plavání pro začátečníky. //

Mia figlia Silvia frequenta un corso di nuoto per principianti.

Ten koncert si můžeš poslechnout i v rádiu. Vysílají ho v sobotu večer. //

Il concerto lo puoi ascoltare anche alla radio. Lo trasmettono / mandano in onda sabato sera.

Máš nějaké léky proti nachlazení? //

Hai qualche medicina contro il raffreddore?

Kdy se chceš naučit hrát tenis? //

Quando vuoi imparare a giocare a tennis?

Snaž se pochopit to, co ti říkám. //

Cerca di capire quello che ti dico.

Pokud Vám to nevadí, zatelefonuji svým prarodičům. //

Se non Le dà disturbo, telefono ai miei nonni.

Ta dívka ho má velice ráda, ale on to zatím neví. //

La ragazza gli vuole molto bene, ma lui non lo sa ancora.

Nechápu, jak můžeš číst tak nudné knihy. //

Non capisco come fai a leggere libri tanto noiosi.

Mám obavu se jich zeptat, kdy dokončí tu práci. //

Ho paura di domandargli quando finiscono il lavoro.

Prosím tě o malou laskavost. //

Ti chiedo un piccolo favore.

Nebude Vám vadit, když si vypůjčím Vaše noviny? //

Non Le dispiace / dà disturbo se prendo in prestito il Suo giornale?

V kolik hodin se pro mě zastavíš v hotelu? //

A che ora vieni a prendermi all’albergo?

Povídali jsme si až do pozdní noci. //

Abbiamo parlato / chiacchierato fino a tarda notte.

Zmokl a zničil si své nové boty. //

Ha preso la pioggia e si è rovinato le scarpe nuove.

Půjčila jsem Silvii svůj deštník. //

Ho prestato a Silvia il mio ombrello.

V předsíni je velké zrcadlo a věšák ha šaty. //

Nell’anticamera c’è un grande specchio e un attaccapanni.

Koupelna je na konci chodby. //

Il bagno è in fondo al corridoio.

Kdy přestaneš mluvit o svých nemocech? //

Quando finisci di parlare delle tue malattie?

Po několika dnech odjeli na Sicílii. //

Dopo alcuni giorni sono partiti per la Sicilia.

Nemohu tě přijít navštívit, mám schůzku s Janou. //

Non posso venire a trovarti, ho un appuntamento con Giovanna.

Přečtu si návod na použití. //

Leggo le istruzioni d’uso /per l’uso.

Každá práce se jí daří. //

Ogni lavoro le riesce bene.

Už je sedm pryč, musíš hned vstát a připravit se k odjezdu. //

Sono già passate le sette, devi subito alzarti e prepararti alla / per la partenza.

Nechápu, jak mi můžeš klást takové hloupé otázky. //

Non capisco come puoi farmi domande così stupide.

Říkám jen to, co vím. //

Dico solo quello che so.

On ji má velmi rád a ochotně jí pomáhá. //

Lui le vuole molto bene e l’aiuta volentieri.

Poprosili jsme ho, aby nám přivezl nějakou zajímavou knihu o římských památkách. //

L’abbiamo pregato di portarci qualche libro sui monumenti di Roma.

Už dlouho jsem ji neviděl. //

Non la vedo da molto tempo.

Dokončujeme program na víkend. Máme v úmyslu zorganizovat atletické závody pro děti.

Finiamo il programma per il fine-settimana. Abbiamo intenzione di organizzare gare atletiche per (i) bambini / ragazzi.

**Completa con le preposizioni articolate.**

1 - Le spiagge dell'Adricatico sono la nostra meta preferita.

2 - Bambini venite, è l'ora della merenda!

3 - Roberto è andato a mangiare dalla sorella.

4 - Non bussare, tanto nell'appartamento non c'è nessuno.

5 - Ho lasciato le chiavi sul tavolo della cucina.

6 - Quello che fai non importa agli altri.

7 - Se non trovi la camicia prova a cercare negli armadi.

8 - Sono arrivati ieri dalla Grecia.

9 - Mi puoi prestare dei soldi? Sono rimasto al verde.

10 - I negozi aprono dal lunedì al sabato.

11 - Sono andato ad ascoltare una conferenza sugli Etruschi.

12 - Sono rimasto a mangiare a casa dei miei amici.

13 - Perché non vai dai vicini a chiedere un po' di zucchero?

14 - Cerca nelle tasche dei pantaloni.

15 - Credo che i ragazzi sono andati allo stadio.

16 - Dov'è l'orario degli arrivi e delle partenze dei treni?

17 - Puoi contare sull'amicizia di Riccardo.